FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 159
Enu. 10

CINQUIÈM
DU CA

Province Quebec District No. 159 Gaspé S. District No. 10 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Belang du Nord Municipality {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred Arseneau {Enumerator. / Recenseur.} June 16 and 17th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIR	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Institution or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (state particulars). / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in woollen mills", "at foundry", "at grocery store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans une fabrique de lainages", "à la fonderie", "au magasin d'épicerie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines donnée en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des travaux supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure à la heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes de plus de 15 ans au Collège, au Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Chiasson Alice	Belang du Nord	F	Daughter	S	Mar	1903	8	2			Francais	Canadien	Catholique																							
2		" Henri	"	M	Son	S	Oct	1905	5	2			Francais	Canadien	Catholique																							
3		" Bernadette	"	F	Daughter	S	Jun	1907	3	2			Francais	Canadien	Catholique																							
4		" Gerard	"	M	Son	S	Jun	1908	1	2			Francais	Canadien	Catholique																							
5		" Stefania	"	F	Daughter	S	Dec	1910	6m	2			Francais	Canadien	Catholique																							
6	92	Chiasson Alcide	Head	M	Head	M	Nov	1882	28	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer	Fisherman	100	100	Yes																		
7		" Josephine	Belang du Nord	F	Wife	M	Mar	1879	32	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
8		" Irma	"	F	Daughter	S	Aug	1904	6	2			Francais	Canadien	Catholique																						
9		" Denis	"	M	Daughter	S	Oct	1906	4	2			Francais	Canadien	Catholique																						
10		" Edouard	"	M	Son	S	Jan	1911	5m	2			Francais	Canadien	Catholique																						
11	93	Chiasson Damase	Head	M	Head	S	May	1871	40	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer	Fisherman	100	100	Yes																		
12		" Grégoire	Brother	M	Brother	S	Apr	1874	37	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman		4	100	100	Yes																	
13		" Marguerite	"	F	Brother	W	May	1840	71	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
14		" Delaine	"	F	Sister	S	Dec	1860	51	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
15	94	94 Lina Alcide	Head	M	Head	M	Apr	1858	53	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer	Fisherman	100	100	Yes																		
16		" Séraphine	Belang du Nord	F	Wife	M	Jul	1861	49	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
17		" David	"	M	Son	S	Apr	1883	28	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman	Fisherman	100	100	Yes																		
18		" Wallace	"	M	Son	Wid	Mar	1885	26	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman	Fisherman	100	100	Yes																		
19		" Lazar	"	M	Son	S	Apr	1887	24	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman	Fisherman	100	100	Yes																		
20		" Desirée	"	F	Daughter	S	Feby	1889	22	2			Francais	Canadien	Catholique	Packer	Fisherman	4	100	100	Yes	Gaspé Canning Co	10		38		25										
21		" Procule	"	M	Son	S	Sept	1890	20	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman	Fisherman	100	100	Yes																		
22		" Ozilda	"	F	Daughter	S	Jun	1893	17	2			Francais	Canadien	Catholique	Packer	Fisherman	4	100	100	Yes	Gaspé Canning Co	12		40		25										
23		" Odile	"	F	Daughter	S	May	1897	14	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
24		" Séline	"	F	Daughter	S	Feby	1899	12	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
25		" Lina	"	F	Daughter	S	May	1884	27	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
26	95	95 Cormier Edouard	Head	M	Head	M	Jun	1866	44	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer	Fisherman	100	100	Yes																		
27		" Marie	Belang du Nord	F	Wife	M	Oct	1866	44	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
28		" Irma	"	F	Daughter	S	Sept	1891	19	2			Francais	Canadien	Catholique	Packer	Gaspé Canning Co	4	100	100	Yes	Gaspé Canning Co	10		38		25										
29		" William	"	M	Son	S	Apr	1895	16	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman	Fisherman	4	100	100	Yes																	
30		" Joseph	"	M	Son	S	Dec	1898	13	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
31		" Suzanne	"	F	Daughter	S	Apr	1899	12	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
32		" Jeanne	"	F	Daughter	S	Mar	1901	11	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
33		" Adolphe	"	M	Son	S	Sept	1904	6	2			Francais	Canadien	Catholique																						
34		" Angele	"	F	Daughter	S	Apr	1909	2	2			Francais	Canadien	Catholique																						
35	96	96 Cormier Théophile	Head	M	Head	M	May	1869	42	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer	Labourer	100	Yes	Yes	Gaspé Canning Co	12	12	48	48	125										
36		" Dosithe	Belang du Nord	M	Wife	M	Jun	1866	44	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
37		" Amédée	"	M	Daughter	S	May	1895	16	2			Francais	Canadien	Catholique	Packer	Gaspé Canning Co	4	100	Yes	Gaspé Canning Co	10		39		20										
38		" Stanislas	"	M	Son	S	Mar	1897	14	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
39		" Alcide	"	M	Son	S	Jan	1905	6	2			Francais	Canadien	Catholique																						
40		" Emmé	"	M	Son	S	Sept	1908	3	2			Francais	Canadien	Catholique																						
41	97	97 Lyr Jean	Head	M	Head	M	Mar	1860	51	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer	Labourer	100	Yes	Yes	Gaspé Canning Co	12		45		100										
42		" Clementine	Belang du Nord	F	Wife	M	Apr	1857	60	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
43		" Denise	"	F	Daughter	S	May	1891	20	2			Francais	Canadien	Catholique	Packer	Gaspé Canning Co	4	100	Yes	Gaspé Canning Co	10		38		20										
44		" Clermidas	"	M	Son	S	Jul	1894	16	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman																						
45	98	98 Vigneau Théophile	Head	M	Head	M	Mar	1840	71	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer		0	100	Yes																		
46		" Lucie	Belang du Nord	F	Wife	Wid	Mar	1849	62	2			Francais	Canadien	Catholique	Home																						
47		" Marie	"	M	Daughter	S	Nov	1884	26	2			Francais	Canadien	Catholique	Packer		4	100	Yes	Gaspé Canning Co	8		40		42										
48		" Daniel	"	M	Son	S	May	1887	24	2			Francais	Canadien	Catholique	Fisherman	Fisherman	4	100	Yes	Gaspé Canning Co	12		46		90										
49		" Constance	"	F	Daughter	S	Dec	1892	18	2			Francais	Canadien	Catholique	Packer		4	100	Yes	Gaspé Canning Co	9		46		45										
50	99	99 Landry Aristide	Head	M	Head	M	Jan	1873	38	2			Francais	Canadien	Catholique	Farmer	Shipwright	100	Yes	Yes																		